

REDAKČNÍ RADA

Ing. Jiří Baďura, Prof. Ing. Gabriela Basařová, DrSc., Doc. Ing. Jaroslav Čepička, CSc., Ing. Lubomír Doležal, Ing. Petr Černoch, Ing. Rostislav Geisselreiter, Ing. Antonín Kratochvíle, Dr. Jindřich Kurz, Ing. Tomáš Lejsek, CSc. předseda redakční rady, Doc. Ing. Fedor Malík, CSc., Ing. Jan Šavel, CSc., Ing. Jiří Šrogl, Doc. Ing. Ernest Šturdík, CSc. Ing. Miroslav Veselovský, Ing. Petr Volf

OBSAH

Úvodník	1
Z výzkumu a praxe	
Voborský, J. - Poledníková, M. - Šruma, T. - Potěšil, V. - Vaněčková, A. - Nikolai, K.: Zkušenosti s výrobou piva pomocí imobilizovaných kvasinek v poloprodučním měřítku	2
Chrástěš, L. - Mašura, S. - Vavřík, E. - Štredánský, M. - Šturdík, E.: Cirkulační bioreaktor typu JLR na produkci kvasničné biomasy	7
Náš rozhovor	10
Z výrobních závodů	11
Zprávy	14
Zadání pro marketing	24
Nové knihy	26
Pro sběratele	28
Krátké informace	29
Příloha:	
Svazový Zpravodaj 1/93	
Expres-informace 1/93	

СОДЕРЖАНИЕ

Из области исследования и практики

Воборски, Я. - Поледникова, М. - Шрума, Т. - Потешил, В. - Ванечкова, А. - Николай, К.: Опыт по производству пива при помощи иммобилизованных дрожжей в полупроизводственном масштабе.	2
Храштель, Л. - Машура, С. - Ваврик, Е. - Стредянски, М. - Штурдик, Е.: Циркуляционный биореактор типа JLR для продукции дрожжевой биомассы.	7

CONTENTS

From Research to Practice

Voborský, J. - Poledníková, M. - Šruma, T. - Potěšil, V. - Vaněčková, A. - Nikolai, K.: Beer Production Using Immobilized Yeasts on Pilot Plant Scale	2
Chrástěš, L. - Mašura, S. - Vavřík, E. - Štredánský, M. - Šturdík, E.: Jet Loop Reactor for Biomass Production	7

INHALT

Aus der Forschung und Praxis

Voborský, J. - Poledníková, M. - Šruma, T. - Potěšil, V. - Vaněčková, A. - Nikolai, K.: Erfahrungen mit der Herstellung von Bier mittels immobilisierter Hefen im Halbbetriebsmaß	2
Chrástěš, L. - Mašura, S. - Vavřík, E. - Štredánský, M.: Zirkulations-Bioreaktor von dem Typ JLR für die Hefebiomasse-Produktion	7

KVASNÝ PRŮMYSL. Odborný časopis pro výrobu nápojů a biochemické technologie vydává Výzkumný ústav pivovarský a sladařský Praha z prostředků českých a slovenských podniků a BMC, a.s. s podporou Českého svazu pivovarů a sladoven a Slovenského združenia výrobcov piva a sladu. Šéfredaktor Ing. Josef Skach, CSc., Výzkumný ústav pivovarský a sladařský, Lípová 15, 120 44 Praha 2, tel. 02/293555, fax. 02/291756. Redakce: Poděbradská 536, 194 00, Praha 9, tel. 862484, vedoucí redakce: Ladislava Soukupová, prom. ped. - Otisk dovolu jen se svolením redakce, se zachováním autorských práv a s údajem pramene. Za obsahovou náplň příspěvků ručí autoři. Vychází 12 čísel ročně. Cena jednotlivého čísla 5,- Kčs, roční předplatné 60,- Kčs. Dodává Luxpres, Malířská 7, 170 00 Praha 7, tel. 371520 - Tisk RODOMAX, 28 října 168, Nové Město nad Met., 549 01, tel. 0441/71017. Rozšiřuje PNS. Informace o předplatném podá a objednávky přijímá každá administrace PNS, pošta, doručovatel a administrace centralizovaného tisku, Kačkova 19, 160 00 Praha 6. Objednávky do zahraničí vyřizuje PNS, administrace vývozu tisku, V Celnici 4, 110 01 Praha 1.

Jednotlivé výtisky si lze též zakoupit ve skladu časopisů SNTL, Krakovská 8, p. Bártová, 113 02 Praha 1, tel. 26 43 51-8.

© Výzkumný ústav pivovarský a sladařský, Praha

46 764, ISSN 0023-5830